

# Delivery Note



Ship-to: 202989

HOERBIGER PENZBERG GmbH Seeshaupterstrasse 33 82377 Penzberg Germany

MAGNA PT SPA  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
70026 MODUGNO  
Italy

HOERBIGER PENZBERG GmbH

Seeshaupterstrasse 33 82377 Penzberg Germany

Tel: +49 8856 912 0

www.hoerbiger.com

Delivery no.: 31113131  
Delivery date: 04.05.2026  
Sales order no: 20428916  
Customer PO no.: 5500047518  
Delivery: Complete  
Contact: Nelli Männer-Gorzellok  
Telephone no.: +49 8856 912 2876  
E-mail: nelli.maenner@hoerbiger.com  
Net weight: 473,396 KG  
Gross weight: 582,396 KG  
No. of packages: 1  
Supplier Code.: 91022110

KUEHNLE-MAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

13 MAG 2026

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Sold-to: 198414 Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) BA Italy

Incoterms: FCA Penzberg

Mode of shipment: Truck

Unloading Point: 14249

5014463180

| Item   | Part no.     | Description                     | Net Weight | Qty.  | Unit |
|--------|--------------|---------------------------------|------------|-------|------|
| 10     | 1013-3265-00 | CLUTCH RING                     | 207,630 G  | 6.840 | PC   |
|        |              | Cust. mat. no.: M0143202        |            |       |      |
|        |              | Batch: 0022795200               |            | 2.293 | PC   |
|        |              | Batch: 0022682651               |            | 1.277 | PC   |
|        |              | Batch: 0022777172               |            | 3.270 | PC   |
|        |              | Country of origin: DE           |            |       |      |
|        |              | Commodity code: 87084099        |            |       |      |
| 900004 | 8000-0623-00 | KUNSTSTOFFKISTE C-KLT 4317 BLUE |            | 40    | PC   |
|        |              | Country of origin: 99           |            |       |      |
| 900005 | 8000-0627-00 | PALETTE (EPS) 1200X800X150      |            | 1     | PC   |
|        |              | Country of origin: 99           |            |       |      |
| 900006 | 8000-0621-00 | Deckel A1208 Müller Lila        |            | 1     | PC   |
|        |              | Country of origin: 99           |            |       |      |
|        |              | Commodity code: 39231090        |            |       |      |

Transfer of ownership is according to our conditions of sales and delivery which govern all our supplies and

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt.Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-BW (FH) Roland Burkhardt  
Sitz: Penzberg, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 188026  
UID-Nr. DE273355026, StNr. des Organträgers: 119 / 115 / 60277  
Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 447337700  
IBAN: DE28 7007 0010 0447 3377 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

## Delivery Note



Delivery no.: 31113131

services. Please indicate Sales order no. and Customer no. on all correspondence.  
Hoerbiger's latest Terms and Conditions are applicable. They are available on the Hoerbiger website  
(<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>).



seit über  
**60**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-005147 vom 29.04.2026

Ludwigsburg, 11.05.2026

Seite 1 von 1

26-005147

|                                                                                                                                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br><b>Hoerbiger Penzberg GmbH</b><br><b>Seeshaupterstrasse 33</b><br><b>82377 Penzberg</b>                                                                                          |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>2</b> Empfänger / Destinataire<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                               |                                          | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 11.05.2026</b><br><b>Zeit / Temps</b>           |                                          | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><b>Ort / Lieu Penzberg</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 04.05.2026</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                                  |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>9</b> Pos. No.                                                                                                                                                                                                  | <b>10</b> Zeichen/Nr. Marques et numéros | <b>11</b> Anzahl der LM. Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>12</b> Art der Verpackung Mode d'emballage | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise                                                                                                                                                                                 | <b>14</b> Gewicht, kg Poids, kg | <b>15</b> Umfang cbm |
| 1                                                                                                                                                                                                                  | 31113131                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                            | 1.394                           | 4,06                 |
| 2                                                                                                                                                                                                                  | 31113130                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                      |                                          | <b>3,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               | <b>1.394,00</b>                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                                |                                          | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                       |                                          | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres<br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                          |                                               |                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>19</b> Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t<br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                                                                                                                                                                  |                                          | <b>27</b> Gut 26-005147 empfangen am Datum / Date<br>Réception des marchandises le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>20</b> Hoerbiger Penzberg GmbH<br><b>D-82377 Penzberg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                     |                                          | <b>23</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               | <b>MAGNA PT S.p.A. Modugno (BA)</b><br><b>Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA)</b><br><b>12.05.2026</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br><b>"Prodotto con riserva di quantità"</b> |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00  
SWIFT: DRESDEFF604